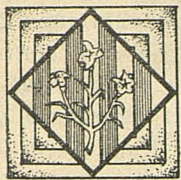


Orientación femenina



REVISTA MENSUAL DE LA FEDERACIÓN DE JUVENTUDES CATÓLICO FEMENINAS
ORGANISMO DE LA ACCIÓN CATÓLICA DE LA MUJER

AÑO I = NÚM. 2
(Con licencia eclesiástica)

Redacción y Administración: Calle de Caballeros, núm. 6-1.º
HORAS DE OFICINA: DE 7 A 8 DE LA NOCHE

ABRIL, 1932
(Diócesis de Lérida)

NUESTRA ACTUACIÓN

Tenemos el gusto de publicar íntegro el discurso pronunciado, delante de la primera autoridad eclesiástica del Obispado, por el Rdo. Dr. D. José Vilas, Consiliario de la Federación de Jóvenes Cristianos de la Diócesis, en el acto de la inauguración oficial de su local social. La Federación de las Juventudes Católico-Femeninas, entidad en un todo independiente, pero paralela a la masculina, acepta la misma orientación, esto es la más completa SUJECCIÓN A LA JERARQUÍA ECLESIASTICA y la APOLITICIDAD; respetando siempre las ideas particulares de sus socias en el terreno político, y en la inteligencia de que la apoliticidad de la institución no significa que sea contraria a ninguna buena política, sino que, por su finalidad propia, debe prescindir de toda intervención en cualquiera de sus formas o partidos.

«El meu parlament, no essent aquest acte de propaganda sinó de presentació oficial de l'Obra fe-jocista a l'opinió lleidatana, vull que se circumscrigui estrictament a remarcar dos aspectes que considero de màxima transcendència i oportunitat: ço és, el caràcter EMINENTMENT GERÀRQUIC i ESSENCIALMENT APOLÍTIC de l'Obra. Mes perquè les meves paraules tinguin la «precisió» de concepte que desitjo i a l'ensens siguin tot el breus que l'hora avançada reclama he decidit canviar la improvisació per la lectura d'aquestes quatre quartetes.

Dic que la nostra Obra és EMINENTMENT GERARQUICA. Contra la tendència anarquitzant de la nostra època, contra la terrible davallada que el concepte d'autoritat està sofrint en la intel·ligència i mes encara en l'estimació popular dona bo i és altament encoratjador que surtin i es creïn institucions com la nostra que posin com a fonament de llur actuació l'acceptació absoluta, sense regateigs ni distingos, de la doctrina catòlica sobre l'autoritat, amb totes les conseqüències que una tal acceptació comporta. I aqueixa afirmació, que té una transcendència innegable en tots els casos particulars als que hom vulgui aplicar-la, per a nosaltres arriba al grau màxim en tractar-se de l'autoritat eclesiàstica. Per l'autoritat eclesiàstica ho som tot; sense ella no som ni volem ésser res. Per això en la nostra actuació procedirem sempre d'acord amb les normes generals i particulars que d'ella dimanin o ella ens imposi. Això sembla que és prou clar.

Però ademés la nostra Obra és ESSENCIALMENT APOLÍTICA. Agafeu els nostres Estatuts, llegiu el manifest que hem adreçat als Joves Cristians de Lleida i us en convencereu plenament.

Els nostres Estatuts en l'article tercer diuen textualment: «La F. J. C. no està adherida a cap partit polític i respecta la ideologia política de cada un dels seus membres». El nostre manifest ho subratlla d'una manera decisiva. I si això no fos prou aquí hi han aqueixos cartells que prediquen amb prou eloqüència la repugnància que sentim, COM A FEJOCISTES, de tot ço que faci tuf de política. Ja no cal dir, tractant-se de persones tan il·lustrades com les que ens escolten, que el mot «política» el prenem en l'accepció CORRENT: POLÍTICA DE PARTIT. Perquè d'ALTA POLÍTICA, de política en els seus principis generals, en fem i devem fer-ne. Perquè és missió nostra ORIENTAR la joventut, tal com ho MANA L'ESGLÉSIA en els grans principis REGULADORS DE LLUR ACTUACIÓ PÚBLICA I PRIVADA, i pèssimament compliríem el nostre deure negligint l'aspecte polític general i econòmic que tan enorme transcendència té en els ACTUALS MOMENTS DEMOCRÀTICS. Però EXCLUSIVISME, ni PARTIDISMES de cap mena; ABANS DESAPAREIXER QUE CONSENTIR LOS. Traïcionariem l'Acció Catòlica que està molt per damunt de les opinions i coses moridores. Molt bé, doncs, responia aquell jove nostre a la pregunta que algú li féu: Però vosaltres, quina bandera teniu? Nosaltres no tenim ni volem tenir altra bandera que el Crist: El Crist en TOT i per TOT. Veus aquí el nostre programa MÀXIM i també el nostre programa MINÍM.

He de confessar que resto satisfet d'haver pogut fer aquesta explícita i pública declaració. Hem passat des de la nostra aparició, per moments difícils degut a una mancança fins elemental de comprensió. Des de l'anònim groller i poca-solta a l'acusació pública d'influenciar nos per determinades correnties

de partit, hem hagut de sofrir un veritable mosaic de necieses, reveladores, sinó totes, moltes d'elles almenys, de com la bona voluntat i la caritat cristiana estan encara molt lluny d'ésser nos familiars i de rebre l'acatament que mereixen, tractant se de cristians. La veritat, però, és que tampoc ens havíem fet il·lusions. Bons temps correm per il·lusionar nos!

Avui que, gràcies al treball abnegat per alguns germans de ministeri i a la bona acollença que l'autoritat eclesiàstica ens ha dispensat, tenim la joia immensa de poder presentar a la nostra ciutat i Diòcesi les primícies d'una obra que aspira no res menys que a la recristianització de la joventut en totes les manifestacions de la vida i llur activitat, i comprenent, com a Conciliari de la Federació que indignament soc, la gran responsabilitat que pesa damunt les meves espatlles i dels altres Rds. Sacerdots que amb mi comparteixen tan feixuga càrrega; i encara, aprofitant l'avinantesa de presidir aquest acte la primera autoritat del bisbat, declaro públicament i oficial, per a esvaïr rezels si existien i per a re-fermar més els nostres ideals de caàrcter exclusivament catòlic, que tinc a gran honra el no pertànyer ni haver pertanyut mai a cap partit polític, i el no haver me lligat mai ni directa ni indirectament amb compromisos d'aquesta mena. Podeu esperar, doncs, de mi la més absoluta imparcialitat.

Res més he de dir vos. Donem nos tots les mans. Ajudem amb els mitjans que puguem la conquesta dels joves. Oferim-nos a treballar en un camp tant dilatat com el que tenim a la vista, on la collita és abundosa i els operaris escasegen, i Déu farà que molt prompte puguem cantar victòria. La victòria dels escollits que després de lluitar aferrissadament han arribat a la fi conservant encara la FE.

HE DIT.»



LA MUJER FUERTE

Una de las principales características de la mujer cristiana es «la fortaleza», que físicamente considerada es sinónima de fuerza o vigor y en el sentido espiritual es virtud cardinal que consiste en vencer el temor y huir de la temeridad.

Si observamos las generaciones modernas vemos que tanto física como espiritualmente se hallan faltas de esa fortaleza que caracterizaba a los personajes de que están llenas las páginas de la Historia, van desapareciendo aquellas figuras de pecho ancho y vigoroso cuya longevidad se prolongaba hasta los últimos límites de la existencia humana. Dándose cuenta de esto nuestros contemporáneos se esfuerzan por todos los medios en fomentar la Educación Física, el deporte, atrayendo al hombre de la ciudad al campo, donde encuentra el oxígeno reparador de las energías perdidas en la lucha por la existencia; pero el indiferentismo religioso reinante en nuestros días, este materialismo en que vivimos envueltos, no nos deja comprender las ventajas que podrían obtenerse empleando los deportes dentro de los límites morales, reconociendo en las bellezas de la naturaleza la grandeza de su Creador y la necesidad de robustecer al propio tiempo la fortaleza del espíritu, para el dominio de las pasiones, ya que la paz interior y la moralidad influyen sobre manera en la parte física.

Para poseer la virtud de la Fortaleza, debemos vencer el temor lo mismo en su aspecto de respeto humano que no debe tener cabida en los que ostentamos con santo orgullo nuestro nombre de cristianos, bien sea ese otro temor o pasión de ánimo que, como nube cargada de pesimismo, parece cernirse sobre nosotros llenando nuestro camino de sombras y de obstáculos, conduciéndonos a la triste inercia. Fijemos por un momento nuestra vista en los tipos de mujeres fuertes de nuestra Historia, de heroínas como Agustina de Aragón, de Santas como Teresa de Jesús, en las sublimes poesías «Nada te turbe, nada te espante», llenas de verdadero y cristiano optimismo, admiremos nuestras mártires gloriosas, cuya fortaleza no pudieron vencer ni las más halagadoras promesas, ni los más horribles suplicios.

Huyamos de la temeridad, que a nada conduce; busquemos los cauces legales, y orientados siempre

por nuestra Santa Madre la Iglesia Católica; en la cruzada de regeneración de costumbres y en la lucha por el triunfo de Cristo en nuestra sociedad. Seamos fuertes y optimistas y continuaremos de este modo nuestras glorias patrias.

M.^a DEL CARMEN PUEVO.

LA POLITICA Y LA MUJER

Con motivo de mi artículo anterior, alguien me ha puesto la siguiente objeción: ¿es que las mujeres debemos dedicarnos a la política? Y yo le respondo: ¿si así fuera conveniente, por qué no? Pero no se trata de eso, se trata simplemente de defendernos; no podemos ni debemos consentir, por ejemplo, los continuos ataques de que se hace objeto a la familia cristiana; aun prescindiendo de las leyes divinas violadas, que eso sólo debiera bastar para ponernos a la defensiva, mirando las cosas humanamente ¿decidme quién sale más perjudicado en un hogar maleado por leyes y costumbres desmoralizadoras? ¡ciertamente que será la mujer! por algo se nos llama con razón el sexo débil. Es pues natural que emprendamos la defensa de lo que tan de cerca nos atañe. ¿Quiere esto decir que tenemos que igualarnos a los hombres? De ninguna manera, ante todo la mujer debe conservar su feminidad y no ha de pretender masculinizarse. Muy grabado ha quedado en mi mente el ejemplo de aquella mujer, gloria de nuestras letras, que se firmaba con el seudónimo de Fernán Caballero. Dice un autor que la conoció que «mientras leía, sus dedos movían con agilidad las agujas de hacer calceta». Hermosa lección nos da aquella escritora nada vulgar que supo cultivar su inteligencia sin olvidar que era mujer.

Y por otra parte los momentos actuales son de verdadera excepción; las próximas elecciones pudieran ser decisivas, y puesto que nos dan el arma del voto, resulta realmente una obligación hacer uso de ella, no para atacar sino simplemente para defendernos, para defender aquello que no es patrimonio exclusivamente nuestro, sino también de nuestros padres y de nuestros hermanos; la Fe, la civilización cristiana, la familia católica...

SÉVIGNÉ.

LA CREU DEL CAMÍ

Adalt del meu poble
d'una roca al cim,
una creu ha havía
de bonic estil.

La llum beneia
del sol en eixir,
i feia de guarda
de tots els camins.

De la seva història
conten un teixit
de belles rondalles
els pobles veïns.

.....

La creu estimada,
com has consentit,
que aixís et profanin
inhumans botxins?

Fou una nit fosca
que es consumà el crim;
i restes a troços
en mig del camí.

El poble assegura
amb noble despit,
que als malvats que ho feren
l'infern s'engolí.

¡Oh creu trossejada,
ets el meu encís.
Damunt els teus braços
voldria morir.

MARIA DE LA CREU.

La Acción Católica de la Mujer en Lérida

El Secretariado de Acción Católica de la Mujer que venía funcionando en ésta desde 17 de abril de 1921 con las secciones de Piedad, Cultura, Beneficencia, Catequística y Obrera que lo integraban ha sido reemplazado según los Principios y Bases de reorganización de la acción católica española publicadas por el Emmo. Cardenal Reig, de grata memoria, por la Junta Diocesana de Acción Católica de la Mujer, establecida en este Obispado por el Decreto Episcopal de 15 de noviembre de 1929 en que aparece constituida en la siguiente forma:

Consiliario: Rdo. Licdo. D. Ramón Reig, Pbro.

Presidenta: D.^a Engracia Fatjó de Gomar.

Vice-presidenta: D.^a Emilia Corbella de Aige.

Tesorera: D.^a María de los Dolores Bayer de Nicolau.

Secretaria: Srta. D.^a María Sambola Arenes.

Vice-tesorera: D.^a Carmen Corriá de Sangenis.

Vice-secretaria: D.^a Elvira Mercior de Guix.

D.^a Josefa Campmany de Pinell, Presidenta del Instituto de la Mujer que Trabaja.

D.^a Asunción Cantarell, Vda. de Besa, Presidenta de las Escuelas Dominicales.

Srta. D.^a María Muñoz Oms, Delegada del Catecismo de niñas.

Srta. D.^a Mercedes Ortiz Estrada, Delegada del Organismo Diocesano de la Obra de Ejercicios Espirituales para señoras.

Srta. D.^a María Teresa Ciurana Fernández, Delegada de la Asociación Mariana de Estudiantes Católicas.

Estas representantes de organismos sociales juntamente con las Presidentas o representantes de las demás asociaciones religiosas de la ciudad constituyeron las secciones de Piedad y Moralidad, Cultura y Catequística, Obrera y de Juventudes, y la de Beneficencia, habiendo sido designadas para los cargos de Presidenta y Secretaria de cada una de dichas secciones las señoras siguientes:

SECCIÓN DE PIEDAD Y MORALIDAD

Presidenta: D.^a Elvira Bañeres, Vda. de Porqueras.

Secretaria: D.^a Gertrudis Jené de Ferreri.

SECCIÓN DE CULTURA Y CATEQUÍSTICA

Presidenta: D.^a María de los Dolores Ram de Viu de Nougués.

Secretaria: Srta. María Muñoz Oms.

SECCIÓN OBRERA Y DE JUVENTUDES

Presidenta: D.^a Elena Vehils de Font.

Secretaria: Srta. Concepción Combelles Bergós.

SECCIÓN DE BENEFICENCIA

Presidenta: D.^a Rosa Casado de Maluquer.

Secretaria: D.^a Josefa Aige, Vda. de Lamolla.

❖ PREGUNTAS Y RESPUESTAS ❖

5.—¿Cuándo surgió la idea de atravesar el Atlántico por vía aérea? ¿Podrían decirme quién fué el primero que la intentó?—F. de L.

6.—Estaré muy agradecida a quien pueda darme una fórmula sencilla para limpiar objetos de plata.

7.—Quisiera pintar con purpurina un almohadón de terciopelo? ¿Con qué la podría mezclar para que me quedase bien adherida?—María.

Respuestas al número anterior

A la pregunta n.º 1.—En Roma y en la Basílica de Santa María la Mayor se venera la Cuna del Niño Jesús, y en Asís se conserva un velo que llevaba la Virgen la noche de Navidad, con el cual envolvió a Jesús aquella fría noche de diciembre. Este velo está encerrado en un artístico marco y se guarda en la cripta de la iglesia de San Francisco y sólo lo pueden mostrar a los que acuden en peregrinación o bien estando presente alguna dignidad eclesiástica.—M. C.

A la pregunta n.º 2.—Según las normas de Acción Católica, para que una Asociación Católica pueda llamarse tal, es necesario que, además del fin lícito y eminentemente cristiano de la obra, reúna las condiciones siguientes: a) No ser de fines mera y exclusivamente políticos. b) Tener un Director o Consiliario, sacerdote, nombrado por la Autoridad Eclesiástica, y c) Que los Estatutos o Reglamento de la Asociación haya sido aprobado por dicha Autoridad.

A la pregunta n.º 3.—Le dará un excelente resultado la siguiente fórmula:

Bicloruro de platino 5 gramos.

Ácido clorhídrico 1 centígramo

Agua 50 gramos

Puede Vd. usarla sobre toda clase de metales.—Blanca.

A la pregunta n.º 4.—Tiene Vd. que mezclar agua y alcohol de 75 grados en partes iguales y luego añadirle 500 gramos de cal en polvo y 250 gramos de almidón.

Nota.—En esta sección pueden consultar cuantas lectoras lo deseen y las respuestas deben hacerlas las socias de la Revista que gusten satisfacer la curiosidad de sus compañeras, proporcionando alguna fórmula, aclarando dudas... etc. La correspondencia mandarla a nombre de ORIENTACIÓN FEMENINA, Caballeros, 6, 1.º.

**LA COCINA**

Pierna de cordero rellena.—Se deshuesa una pierna de cordero y se rellena con tiritas de jamón y una tortilla a la francesa con guisantes dentro; se cose y se asa con aceite y manteca de cerdo, añadiéndole un poco de jerez cuando está tierna. Se sirve adornándola con puré de espinacas y patatas asadas en la grasa de la carne.

Dulce de naranja.—Por cada quilo de naranjas $\frac{3}{4}$ de quilo de azúcar y el zumo de $\frac{1}{2}$ limón.

Se escogen las naranjas de piel gruesa, se las raspa un poco y se mira cuál es su peso. Por cada quilo de naranjas reservaremos $\frac{3}{4}$ de quilo de azúcar.

Se parten las naranjas en cuatro o seis trozos en forma de gajos y con mucho cuidado se quitan las pepitas con un palillo u otro objeto.

Pónganse en agua durante dos días, renovándola cada 24 horas, pasado este tiempo se les da un hervor con un puñado de sal; sepárense del fuego cambiándoles el agua caliente por fría y se repite la operación anterior teniendo en cuenta de cambiarles el agua dos veces por día, la que despidrán ya muy limpia.

En una cacerola se pondrán las naranjas, el azúcar que habíamos pesado anteriormente y el zumo de medio limón; no debe hervir mucho y se conoce está en su punto cuando queda un almíbar más bien clarito.

SECCIÓN RECREATIVA**Soluciones al número anterior**

Tarjeta: Garcilaso de la Vega.

Logográfico numérico: Segre.

Geroglífico comprimido: Interesante noticia.

Logográfico numérico

1 2 3 4 5 6 7 8 9	Nombre de varón.
1 5 3 2 6 7 8 9	» » »
7 9 2 1 5 3 4	En la música (plural).
4 9 5 6 2 3	Prenda de vestir.
5 6 4 7 9	Poeta italiano.
1 4 8 6	Parte del mundo.
3 2 1	Nombre de mujer.
2 9	Negación.
4	Consonante.

Geroglífico comprimido

SELOU

GRÁFICOS ACADEMIA MARIANA :: ACADEMIA, 15 Y 17.—LÉRIDA

Colegio de Ntra. Sra. de Monserrat

dirigido por los H. H. Maristas de la Enseñanza

Calle de Cataluña, número 3 :: LÉRIDA :: Sucursal en la de Noguera

Primera y segunda Enseñanza :: Clases especiales para ingreso en el Bachillerato, Comercio y Magisterio, y para todos los cursos de estas carreras :: Admitense alumnos internos y externos :: Este Colegio está montado según las exigencias de los más modernos preceptos de la Pedagogía y de la Higiene escolar; extensos patios de recreo y expansión, huerta, jardines, gigantesca arboleda, etc.

IMPRENTA MARIANA

Academia, 15 y 17 - LÉRIDA

Esta imprenta, fundada con el fin primordial de editar obras para exaltar las glorias y excelencias de la Virgen Santísima Señora nuestra, imprime también toda clase de trabajos tipográficos, siempre que no sean contrarios a la Religión y Moral cristiana.

Tengan en cuenta las personas católicas, que el favorecer con sus encargos dicha imprenta, significa aunque indirectamente, colaborar a la tan laudable obra para la que fué creada esta casa.

COLEGIO PARA SENORITAS

DIRIGIDO POR LAS RELIGIOSAS DOMINICAS DE LA ANUNCIATA

Es éste uno de los más acreditados centros de enseñanza de Lérida, en el que se educan e instruyen multitud de Señoritas.

Además de las asignaturas que comprenden los programas de la moderna Pedagogía, se enseña toda clase de labores domesticas y de adorno, Dibujo, Pintura, Música, Idiomas, etc.

Pídanse datos a la Rda. M. Priora: Caldererías, 5 y 7 :: Tel. 254

LANAS LAVADAS PARA COLCHONES
MIRAGUANOS PARA EDREDONES Y CUADRANTES

LANA CORCHO - CURTIDOS - ARTÍCULOS
PARA ZAPATERÍA Y CUARNICIONERÍA

AGUSTIN MESTRE

Rambla Fernando, 57 LÉRIDA Apartado Correos, 26
Remolins, 14 TELÉFONO 570

FABRICA FONTANALS**Joieria - Argenteria - Optica**

MAJOR, 54 LLEIDA TELEFON 243

Colegio de la Compañía de María

(Enseñanza)

Calle de la Palma, 28

(Apartado 31)

Primera enseñanza graduada :: Clases especiales de adorno, corte y confección :: Se admiten alumnas internas, Medio pensionistas y Externas vigiladas.

Sembrar en el corazón y en la inteligencia de las niñas la semilla de la ciencia y del bien que ha de producir sus frutos en las mujeres de mañana, es la preocupación de las Religiosas de esta Compañía.

PARA CONDICIONES Y EQUIPO PÍDASE PRESUPUESTO

COLEGIO VERDAGUER

DE 1.^a Y 2.^a ENSEÑANZA

BACHILLERATO : MAGISTERIO : COMERCIO : IDIOMAS : DIBUJO Y MÚSICA

Se admiten alumnos internos, medio pensionistas y vigilados

Director: JOAN MONTANÉ, PBRO.

Caballeros, 41 :: :: LERIDA

ESTRELLA DE ORO**Droguería de JOSÉ SUÑÉ**

PRODUCTOS Y APARATOS FOTOGRÁFICOS :: ESTUCHES DE COLORES AL AGUA Y ÓLEO :: FUCHINAS, PINCELES, PERFUMERÍA Y PAPELES PINTADOS

MAYOR, 50 :: LÉRIDA :: TELÉFONO 104

MERCERÍA PANÉ

ARTICLES DE FANTASÍA I NOVETATS

MAJOR, 13 :: :: LLEIDA

SEÑORA

LE INTERESA VISITAR E.

Instituto de Belleza

Por ser peluquería exclusivamente para señoras :: Casa seria :: esmerado servicio :: Precios económicos :: Especialidad en permanentes con corriente y sin corriente sobre la cabeza garantizadas :: Secaje silencioso :: Masajes desde 3 ptas.

Mayor 3-1.º